

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Банкавска 25
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име деце. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	КОСН СИМОН слободељак
Занимање — Zanimanje	Трго
Држављанство — Državljanstvo	Трго
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	22. 11. 1877
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Закше
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	и Трго
Брачно стање — Bračno stanje	дечи
Вера — Vera	Црквенска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Маре - Тереза Леви
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Букурешт

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Николај Север,		деца	13. 11. 1892	Гелорини

НАПОМЕНА
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
3.VI.36	Баркањска	25	Носићев Вино		
6.VI.36	" "	25	Жељко Вићковић	13.IV.36	Загреб

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД